

cecotec

HYDROSTEAM 2030 ACTIVE

Пароочисник 2000 Вт / Пароочиститель, 2000 Вт /
Canister steam cleaner, 2000 W



Інструкція з експлуатації
Руководство пользователя
Instruction manual

Інструкції з техніки безпеки	1
Инструкции по технике безопасности	8
Safety instructions	15

Зміст

1. Компоненти пристрою	3
2. Перед першим використанням	4
3. Експлуатація	4
4. Чищення та технічне обслуговування	6
5. Технічні характеристики	6
6. Утилізація старих електроприладів	6
7. Сервісне обслуговування і гарантія	7

Содержание

1. Компоненты устройства	10
2. Перед первым использованием	11
3. Эксплуатация	11
4. Чистка и техническое обслуживание	13
5. Технические характеристики	13
6. Утилизация старых электроприборов	13
7. Служба технической поддержки и гарантия	14

INDEX

1. Parts and components	17
2. Before use	18
3. Operation	18
4. Cleaning and maintenance	20
5. Technical specifications	20
6. Disposal of old electrical appliances	20
7. Technical support and warranty	21

Інструкція безпеки

Перед використанням приладу уважно прочитайте ці інструкції. Збережіть інструкцію для використання в майбутньому або для нових користувачів.

Цей прилад призначений лише для домашнього використання.

Використовуйте пристрій лише так, як описано в цьому посібнику. Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані Secotec.

Перед початком роботи переконайтеся, що напруга в мережі відповідає номіналу приладу.

Компанія не несе відповідальність за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням цих інструкцій або будь-яким іншим неналежним використанням або неправильним поводженням.

Перевірте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджено, його має замінити офіційна служба технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.

Не занурюйте весь пристрій у воду чи інші рідини.

Ніколи не тягніть за шнур живлення, щоб від'єднати його від мережі. Натомість міцно візьміть вилку та потягніть, щоб від'єднати її.

Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Будьте особливо обережні під час чищення сходів. Не проводіть приладом через шнур. Не використовуйте пристрій із пошкодженим шнуром або вилкою.

Цей пристрій призначений для використання без таймера або дистанційного керування.

Не використовуйте цей прилад для збирання легкозаймистих або горючих рідин, таких як бензин.

Не використовуйте пристрій для прибирання гострих предметів, таких як шпильки або цвяхи, шурупи, скло, порцеляну тощо.

Не прибирайте пристоем предмети, що горять або димляться, наприклад сигарети, сірники чи гарячий попіл.

Якщо шнур живлення пошкоджений, його має відремонтувати служба технічної підтримки Cecotec, щоб уникнути будь-яких пошкоджень.

Будь ласка, вимкніть усі елементи керування перед тим, як відключати прилад від електричної розетки. Не залишайте очищувач без нагляду під час роботи. Вимкніть електричний шнур, коли він не використовується та перед обслуговуванням. Не торкайтеся вилки або пристрою мокрими руками.

Зберігайте прилад у прохолодному сухому приміщенні.

Не вмикайте кілька приладів високої потужності в одному електричному ланцюзі.

Ніколи не залишайте увімкнений прилад без нагляду.

Використовуйте лише аксесуари, надані або рекомендовані Cecotec. Від'єднайте прилад від мережі, перш ніж наповнювати резервуар для води.

Не залишайте пилосос на сходах або інших нестійких місцях, де його можна перекинути.

Ніколи не додавайте у воду продукти на спиртовій основі, духи, одеколон тощо чи будь-які інші засоби для чищення, миючі засоби чи засоби для виведення плям.

Не спрямовуйте струмінь пари на людину чи тварину.

Пара, що утворюється, надзвичайно гаряча і може спричинити серйозні опіки.



Цим пристроем можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою, і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроем.

Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від отворів і рухомих або всмоктуючих частин. Зберігайте цей пристрій у недоступному для дітей віком до 8 років місці.

Чищення та обслуговування приладу не повинні проводити діти без нагляду.

1. Компоненти пристрою

1. Основний корпус і ручка
2. Кабельний відсік
3. Індикатор нагріву та індикатор готовності пари
4. Шланг нерозбірний
5. Кнопка випуску пари
6. Паровий запобіжник (безпека дітей)
7. Роз'єм для аксесуарів
8. Кнопка ввімкнення/вимкнення
9. Резервуар для води з кнопкою безпеки (функція блокування та запобіжний клапан)

Аксесуари
 Крива насадка
 Насадка для підлоги
 Нейлонова щітка
 Велика насадка
 Подовжувальна трубка x2
 Щітка для прасування
 Воронка
 Мірна склянка
 Тканина щітки для прасування
 Швабра для підлоги
 Щітка для скла

2. Перед першим використанням

Вийміть виріб з коробки.

Перш ніж підключати пристрій до розетки, видаліть всі пакувальні матеріали, таблички з характеристиками та транспортні захисні засоби. Зберігайте оригінальну коробку. Переконайтеся, що всі деталі та компоненти включені та в хорошому стані. Якщо присутні будь-які видимі ознаки пошкодження, негайно зверніться до служби технічної підтримки Secotec.

Примітка:

Пара або тиск пари можуть послабити, відшарувати, знебарвити, деформувати або розплавити поверхню, що очищається.

Завжди перевіряйте термо- та вологостійкість матеріалу, що очищається, попередньо провівши тест на прихованій поверхні.

3. Експлуатація

Кріплення аксесуарів

Прикріпіть аксесуари до рукоятки пістолета або однієї або двох подовжувачів.

Наповнення резервуара для води

Відповідна вода: водопровідна вода, демінералізована вода або дистильована вода в пляшках.

Завжди використовуйте прозору, чисту воду.

Щоб забезпечити тривалий термін служби вашого приладу, ми рекомендуємо вам використовувати водопровідну воду та демінералізовану воду без запаху (50:50).

Ніколи не використовуйте чисту демінералізовану воду, воду, зібрану з барабанної сушильної машини чи пом'якшувач води, або дощову воду.

Перед наповненням вимкніть прилад.

Відпустіть кнопку безпеки з резервуара для води.

Наповніть резервуар водою за допомогою мірного стаана (макс. 750 мл) і воронки.

Замініть кнопку безпеки резервуара для води.

Примітка. Запобіжна кнопка не відкривається, коли в пристрої є тиск. Перш ніж відкривати, необхідно видалити пару або дати приладу охолонути.

Попередження:

Не направляйте струмінь пари в бік людини, тварини, електричних розеток, обладнання або електроприладів, включаючи сам прилад для чищення.

Не змінюйте насадки, поки прилад виділяє пару.

Використання пристрою

Підключіть прилад до джерела живлення.

Натисніть кнопку ON.

Засвітиться індикатор тиску.

Прилад готовий до випуску пари, коли індикатор зміниться з помаранчевого на зелений.

Зніміть паровий запобіжник і натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення пари, розташовану на ручці пістолета, щоб випустити пару.

Після використання натисніть кнопку подачі пари на кілька секунд, щоб видалити залишки конденсату в основному шлангу.

Використання аксесуарів:

Насадка для підлоги підходить для великих поверхонь (підлоги).

Використовуйте її разом із ганчіркою для швабри.

Велику насадку можна використовувати з подовжувачами або без них. Концентрований струмінь пари збільшує потужність очищення, видаляючи будь-який бруд.

Кругла нейлонова щітка з'єднується з великою насадкою. Підходить для чищення невеликих, дуже забруднених поверхонь і ванних кімнат.

Щітка для прасування оснащена тканиною, з подовжувачами або без них, і може використовуватися для видалення пилу з текстильних поверхонь (дивани, подушки тощо).

Примітка: на холодних вікнах попередньо нагрійте поверхню, розпилюючи пару на тридцять сантиметрів від скла.

Наповнення резервуара для води під час використання

Наповнюйте резервуар водою, коли швидкість потоку пари зменшується.

Завжди дочекайтеся, поки прилад припинить виробляти пару, і переконайтеся, що в пристрої більше немає тиску, перш ніж відпустити кнопку безпеки (спеціальний захисний пристрій запобігає відпусканню кнопки безпеки, якщо в пристрої все ще є тиск).

Способи наповнення: натисніть кнопку парогенератора, щоб розпорошувати пару, доки пристрій не спорожніє.

Відпустіть кнопку керування та відкрийте кнопку безпеки. Під час відкриття може виходити пара.

Наповніть резервуар водою.

Прибирання

Перед чищенням делікатної поверхні (килим, тканина тощо) перевірте прилад на прихованій поверхні.

Зачекайте, доки почне діяти пара, і перевірте, чи немає зміни кольору чи деформації.

Вимкнення пристрою

Перемістіть кнопку On/Off у положення Off.

Від'єднайте вилку від електричної розетки, дайте приладу охолонути та приберіть.

4. Чищення та технічне обслуговування

Від'єднайте прилад від джерела живлення, вимкніть його та дайте йому охолонути перед чищенням або зберіганням.

Для очищення поверхні пристрою використовуйте м'яку вологу тканину.

Регулярно очищайте поверхню пристрою та вентиляційні отвори від пилу.

Очистіть і зберігайте пристрій у безпечному сухому місці, якщо він не використовува- тиметься протягом тривалого часу.

Уникайте використання абразивних засобів для чищення або мочалок, оскільки вони можуть пошкодити виріб.

Шнур живлення не повинен торкатися гострих країв і не стискатися важкими предме- тами. Зберігайте шнур у чистому, сухому місці, завжди подалі від металевих предметів.

Не кладіть важкі предмети на прилад під час зберігання, оскільки це може призвести до можливого пошкодження приладу.

5. Технічні характеристики

Пристрій: HydroSteam 2030 Active

Номер пристрою: 05704

220-240 В~, 50/60 Гц

2000 Вт

Ємність бака: 0,75 л

Тиск: 4 бар

6. Утилізація старих електроприладів



Європейська директива 2012/19/EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несортава- ними муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище.

Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використо- вує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином.

Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і/або їх батарей.

7. Сервісне обслуговування і гарантія

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.

Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.

Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.

Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec +34963210728.

Инструкция безопасности

Перед использованием прибора внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

Данный прибор предназначен только для домашнего использования.

Используйте устройство только так, как описано в данном руководстве. Используйте аксессуары, только рекомендованные Cecotec.

Перед включением убедитесь, что напряжение сети соответствует номинальным характеристикам прибора.

Мы не несем никакой ответственности за любой ущерб, причиненный несоблюдением данных инструкций или любым другим неправильным использованием или неправильным обращением.

Проверьте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, его необходимо заменить в официальной службе технической поддержки Cecotec, чтобы избежать какой-либо опасности.

Не погружайте устройство целиком в воду или другие жидкости. Никогда не тяните за шнур питания, чтобы отсоединить его. Вместо этого крепко возьмите вилку и потяните, чтобы отсоединить ее.

Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Будьте особенно осторожны при уборке на лестнице. Не запускайте прибор через шнур. Не используйте парочиститель с поврежденным шнуром или вилкой.

Это устройство предназначено для использования без таймера или пульта дистанционного управления.

Не используйте этот прибор для уборки легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин.

Не пылесосьте острые предметы, такие как булавки или гвозди, шурупы, осколки, стекло, фарфор и т. д.

Не убирайте ничего горящего или дымящегося, например сигареты, спички или горячий пепел.

Если шнур питания поврежден, во избежание повреждений его должна отремонтировать служба технической поддержки Cecotec. Пожалуйста, выключите все элементы управления, прежде чем отключать прибор от электрических розеток. Не оставляйте работающий пароочиститель без присмотра. Отключайте электрический шнур, когда он не используется, и перед выполнением технического обслуживания. Не прикасайтесь к вилке или устройству мокрыми руками.

Храните прибор в помещении, в сухом и прохладном месте.

Не используйте несколько приборов высокой мощности в одной электрической цепи.

Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.

Используйте только аксессуары, предоставленные или рекомендованные Cecotec.

Прежде чем наполнять резервуар для воды, отключите прибор от сети.

Не оставляйте устройство на лестнице или в других неустойчивых местах, где оно может опрокинуться.

Никогда не добавляйте в воду продукты или духи на спиртовой основе, одеколон и т. д., а также любые другие чистящие средства, моющие средства или пятновыводители.

Не направляйте струю пара на человека или животное.

Образующийся пар очень горячий и может вызвать серьезные ожоги.



Этот прибор могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям не следует играть с устройством.

Держите волосы, свободную одежду, пальцы и другие части тела подальше от отверстий, движущихся или всасывающих частей.

Храните этот прибор в недоступном для детей месте младше 8 лет.

Чистка и обслуживание прибора не должны выполняться детьми без

1. Компоненты устройства

1. Основной корпус и ручка
2. Кабельный отсек
3. Индикатор нагрева и готовности пара
4. Несъемный шланг
5. Кнопка выпуска пара
6. Блокировка пара (безопасность детей)
7. Разъем для аксессуаров
8. Кнопка включения/выключения
9. Резервуар для воды с кнопкой безопасности (функция блокировки и предохранительный клапан)

Аксессуары

Кривая насадка

Насадка для пола

Нейлоновая щетка

Большая насадка

Удлинительная трубка x2

Гладильная щетка

Воронка

Измерительная чашка

Ткань для гладильной щетки

Ткань для швабры пола

Кисть для стекла

2. Перед первым использованием

Достаньте прибор из коробки.

Перед подключением устройства удалите все упаковочные материалы, паспортные этикетки и транспортировочные защитные приспособления. Сохраните оригинальную коробку.

Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. При обнаружении каких-либо видимых признаков повреждения немедленно обратитесь в службу технической поддержки Secotec.

Примечание:

Пар или давление пара могут ослабить, отслоить, обесцветить, деформировать или расплавить очищаемую поверхность.

Всегда проверяйте тепло- и влагостойкость очищаемого материала, проводя предварительное испытание на скрытой поверхности.

3. Эксплуатация

Крепление аксессуаров

Прикрепите аксессуары к рукоятке пистолета или одной или двум удлинительным трубкам.

Заполнение резервуара для воды

Подходящая вода: Водопроводная вода, деминерализованная вода или дистиллированная вода в бутылках.

Всегда используйте прозрачную, чистую воду.

Чтобы обеспечить длительный срок службы вашего прибора, мы рекомендуем использовать смесь водопроводной воды и деминерализованной воды без ароматизаторов (50:50).

Никогда не используйте чистую деминерализованную воду, воду, собранную из сушильной машины или смягчителя воды, или дождевую воду.

Перед заполнением выключите прибор.

Отпустите кнопку безопасности на резервуаре для воды.

Заполните резервуар для воды, используя наполнительный стакан (макс. 750 мл) и воронку.

Замените кнопку безопасности резервуара для воды.

Примечание. Кнопка безопасности не откроется, если в устройстве есть давление.

Перед открытием необходимо удалить пар или дать прибору остыть.

Предупреждение:

Не направляйте струю пара в сторону человека, животного, электрических вилок, оборудования или электроприборов, включая сам чистящий прибор.

Не меняйте насадки, пока из прибора идет пар.

Использование устройства

Подключите прибор к электросети.

Нажмите кнопку ВКЛ.

Загорится индикатор давления.

Прибор готов к выпуску пара, когда цвет индикатора изменится с оранжевого на зеленый.

Снимите блокировку парового предохранителя и нажмите кнопку включения/выключения пара, расположенную на рукоятке пистолета, чтобы генерировать пар.

После использования нажмите кнопку подачи пара на несколько секунд, чтобы удалить остатки конденсата из основного шланга.

Использование аксессуаров:

Насадка для пола подходит для больших площадей (полов).

Используйте ее с тряпкой для швабры.

Большую насадку можно использовать как с удлинительными трубками, так и без них. Концентрированная струя пара увеличивает эффективность очистки и удаляет въевшуюся грязь.

Круглая нейлоновая щетка соединяется с большой насадкой. Подходит для чистки небольших, очень загрязненных поверхностей и ванных комнат.

Гладильная щетка поставляется в комплекте с тканью с удлинительными трубками или без них и может использоваться для удаления пыли с текстильных поверхностей (диванов, подушек и т. д.).

Примечание. На холодных окнах сначала предварительно нагрейте поверхность, распыляя пар на расстоянии тридцати сантиметров от стекла.

Заполнение резервуара для воды во время использования

Заполните резервуар для воды, когда скорость потока пара уменьшится.

Всегда дожидайтесь, пока прибор перестанет генерировать пар, и убедитесь, что устройство больше не находится под давлением, прежде чем отпускать кнопку безопасности (специальное защитное устройство предотвращает отпускание кнопки безопасности, если в устройстве все еще есть давление).

Способы наполнения: нажмите кнопку парогенератора, чтобы распылять пар, пока устройство не опустеет.

Отпустите рычаг и откройте кнопку безопасности. Пар может быть выпущен при открытии.

Заполните резервуар для воды.

Очистка

Прежде чем чистить деликатную поверхность (ковер, ткань и т. д.), проверьте работу прибора на скрытой поверхности.

Подождите, пока пар подействует, и проверьте, нет ли изменения цвета или деформации.

Выключение устройства

Переведите кнопку «Вкл/Выкл» в положение «Выкл».

Выключите вилку из электрической розетки, дайте прибору остыть и уберите его.

4. Чистка и техническое обслуживание

Отключите прибор от электросети, выключите его и дайте ему остыть, прежде чем чистить или хранить его.

Для очистки поверхности устройства используйте мягкую влажную ткань.

Регулярно очищайте поверхность устройства и вентиляционные отверстия от пыли.

Очистите и храните устройство в безопасном сухом месте, если оно не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Избегайте использования абразивных чистящих средств или чистящих подушечек, поскольку они могут повредить изделие.

Шнур питания не должен соприкасаться с острыми краями и не должен сжиматься тяжелыми предметами. Храните шнур в чистом, сухом месте, вдали от металлических предметов.

Не кладите тяжелые предметы на прибор во время хранения, так как это может привести к его повреждению.

5. Технические характеристики

Устройство: HydroSteam 2030 Active

Артикул устройства: 05704

220–240 В~, 50/60 Гц

2000 Вт

Емкость бака: 0,75 л

Давление: 4 бар

6. Утилизация старых электроприборов



Европейская директива 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), указывает, что старые бытовые электроприборы не должны выбрасываться вместе с обычными несортированными бытовыми отходами. Старая техника должна собираться отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку материалов, которые они содержат, и уменьшают воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Перечеркнутый символ “мусорный бак на колесах” на изделии напоминает вам об обязательстве утилизировать правильно. Если продукт имеет встроенную батарею или съемные батареи, они должны быть вынуты из прибора и утилизированы надлежащим образом.

Потребители должны связаться с местными властями или продавцом для получения информации о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

7. Техническая поддержка и гарантия

Гарантия на этот продукт составляет 2 года с момента покупки при условии подтверждения покупки, продукт находится в отличном физическом состоянии и использовался надлежащим образом, как описано в данном руководстве. Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

Изделие использовалось не по назначению, подвержено воздействию влаги, погружено в жидкости или агрессивные вещества, а также любой другой неисправности.

Изделие было разобрано, модифицировано или отремонтировано лицами, не уполномоченными Официальная служба технической поддержки Cescotec.

Неисправности, возникающие в результате естественного износа его частей в процессе эксплуатации.

Гарантийное обслуживание распространяется на все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, исходя из действующего законодательства, кроме расходных частей. В случае неправильного использования гарантия не действует.

Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим устройством или у вас возникнут сомнения, не бойтесь связаться со службой технической поддержки Cescotec по телефону +34 963 210 728.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

This appliance is intended for home use only.

Use only as described in this manual. Use only accessories recommended by Cecotec.

Check that the mains voltage corresponds with the rating of the appliance before operating.

No liability can be accepted for any damage caused by noncompliance with these instructions or any other improper use or mishandling.

Check the power cord for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

Do not immerse the whole unit into water or other liquids.

Never pull the supply cord to unplug it. Instead, grasp the plug firmly and pull to disconnect it.

Do not let it touch hot surfaces. Use extra care when cleaning on stairs. Do not run the appliance over the cord. Do not operate the cleaner with a damaged cord or plug.

This device is intended for use without a timer or remote control.

Do not use this appliance to vacuum flammable or combustible liquids such as gasoline.

Do not vacuum sharp objects such as pins or nails, screws, splinters, glass, porcelain, etc.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.

If the supply cord is damaged, it must be repaired by Cecotec's Technical Support Service in order to avoid any damage.

Please turn off all controls before unplugging the appliance from electrical outlets. Do not leave the cleaner unattended while in operation. Unplug the electrical cord when not in use and before doing maintenance. Do not touch the plug or the vacuum cleaner with wet hands.

Store your appliance indoors in a cool, dry area.

Do not operate several high wattage appliances on the same electrical circuit.

Never leave your appliance unattended when it is switched on.

Use only accessories provided or recommended by Cecotec.

Unplug the appliance before filling the water tank.

Do not leave the cleaner on stairways or other unstable areas where it might be knocked over.

Never add alcohol-based products or perfumes, eau de Cologne, etc. or any other cleaning products, detergents or stain removers to the water.

Do not point the jet of steam at a person or an animal.

The steam generated is extremely hot and could cause serious burns.



This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and understand the hazards involved. Children should not play with the device.

Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from openings and moving or suctioning parts. Keep this product out of the reach of children under 8 years old.

The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.

1. PARTS AND COMPONENTS

1. Main body and handle
2. Cable compartment
3. Heating light and steam ready indicator light
4. Non-detachable hose
5. Steam release button
6. Steam safety lock (child safety)
7. Connector for accessories
8. On/Off button
9. Water tank with safety button (locking function and safety valve)

Accessories

Curve nozzle

Fig. 12

Floor head

Fig. 2

Nylon brush

Fig. 6

Big nozzle

Fig. 5

Extension tube x2

Fig. 4

Ironing brush

Fig. 9

Funnel

Fig. 8

Measuring cup

Fig. 7

Ironing brush cloth

Fig. 3

Floor mop cloth

Fig. 11

Brush for glass

Fig. 10

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove all packaging materials, rating labels and transport protectors before plugging the device. Keep the original box.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact Cecotec's Technical Support Service immediately.

Note:

Steam or steam pressure may loosen, detach, discolour, deform or melt the surface to be cleaned.

Always check the heat and humidity resistance of the material to be cleaned by carrying out a preliminary test on a hidden surface.

3. OPERATION

Attaching accessories

Attach the accessories to the pistol handle or one or two extension tubes.

Filling the water tank

Suitable water: Tap water, demineralised water or distilled bottled water.

Always use clear, pure water.

To ensure the long-life of your appliance, we recommend that you use mix tap water and non-perfumed demineralised water (50:50).

Never use pure demineralised water, water collected from a tumble drier or water softener or rainwater.

Switch off your appliance before filling.

Release the safety button from the water tank.

Fill the water tank using the filling beaker (max. 750 ml) and funnel.

Replace the water tank safety button.

Note: The safety button will not open when there is pressure in the device.

You must remove any steam or leave the appliance to cool before opening.

Warning:

Do not point the jet of steam in the direction of any person, animal, electrical plugs, equipment or electric appliances including the cleaning appliance itself.

Do not change the attachments whilst the appliance is emitting steam.

Using the device

Plug the appliance into a power supply.

Press the ON button.

The pressure indicator light will illuminate.

The appliance is ready to emit steam when this indicator light changes from orange to green.

Remove the steam safety lock and press the steam On/Off button positioned on the pistol handle to generate steam.

After use, press the steam button for a few seconds to remove any residual condensation water in the main hose.

Using the accessories:

The floor head is suitable for large surface areas (floors).

Use it with the mop cloth.

The big nozzle can be used with or without the extension tubes. The concentrated steam jet increases the cleaning power to remove any encrusted dirt.

The round nylon brush connects to the big nozzle. It is suitable for cleaning small, very soiled surfaces and bathrooms.

The ironing brush is fitted with the cloth, with or without extension tubes, and can be used to remove dust from textile surfaces (sofas and cushions, etc.)

Note: On cold windows, pre-heat the surface initially by spraying the steam thirty centimetres away from the glass.

Filling the water tank during use

Fill the water tank when the steam flow rate decreases.

Always wait for the appliance to stop generating steam and ensure that the device is no longer

pressurised before releasing the safety button (a special protective device prevents the safety

button from being released if there is still pressure in the device).

Filling methods: Press the steam generator button to spray the steam until the device is empty.

Release the control and open the safety button. Steam may be released on opening.

Fill the water tank.

Cleaning

Before cleaning a delicate surface (carpet, fabric, etc.), test the appliance on a hidden surface.

Wait for the steam to take effect and check that there is no colour change or deformity.

Switching off the device

Place the On/Off button in the Off position.

Unplug from the electric socket, leave the appliance to cool and put away.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the appliance from the power supply, turn it off and allow it to cool down before cleaning or storing it.

Use a soft, damp cloth to clean the device's surface.

Clean dust from the device's surface and vents regularly.

Clean and store the device in a safe, dry place if it is not going to be used for a long period of time.

Avoid the use of abrasive cleaning agents or scouring pads as these could damage the product.

The power cord should not be in contact with sharp edges, and it should not be compressed by heavy objects. Store the cord in a clean, dry location always away from metal objects.

Do not place any heavy items on top of appliance during storage as this may result in possible damage of appliance.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: HydroSteam 2030 Active

Product reference: 05704

220-240 V~, 50/60 Hz

2000 W

Tank capacity: 0.75L

Pressure: 4 bar

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

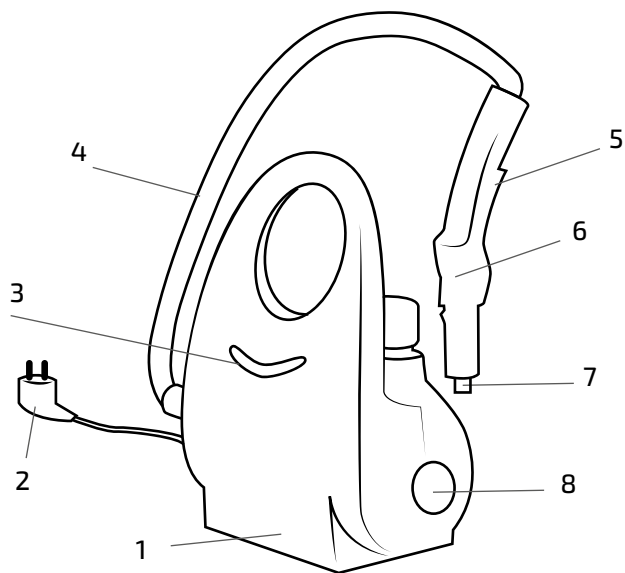


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2 Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

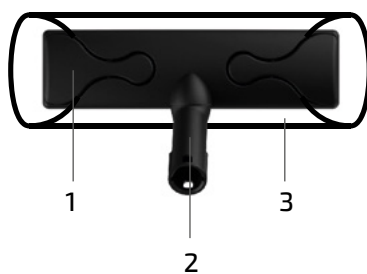


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3.1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
PE01200811